

Garmin fleet™ 590

Manuel d'utilisation



© 2013 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque, dans quelque but que ce soit, sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc., microSD™ est une marque commerciale de SD-3C, LLC., Audible.com® et AudibleReady® sont des marques déposées d'Audible, Inc. © 1997–2005 Audible, Inc.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Table des matières

Mise en route	1
Abonnement à la flotte.....	1
Raccordement de l'appareil à l'alimentation du véhicule	1
Utilisation du menu principal.....	2
Icônes de la barre d'état	3
Assistance et mises à jour.....	5
Livraisons	5
Nouveaux arrêts et messages.....	5
Affichage d'un message	6
Horloge	7
Ajout d'un utilisateur à l'horloge.....	7
Recherche de positions	8
A propos des points d'intérêt	9
Enregistrement d'une position d'origine	11
Recherches de position	11
Utilisation de la carte de position.....	13
Favoris.....	14
Planification d'un trajet	15

Commande vocale	16
Définition de l'expression d'activation.....	16
Activation de la commande vocale	16
Démarrage d'un itinéraire à l'aide d'une commande vocale.....	17
Recherche d'une adresse.....	18
Désactivation des instructions	18
Désactivation de la commande vocale	18
Pages cartographiques	18
Suivi d'un itinéraire en mode Automobile.....	18
Appels téléphoniques mains libres	21
Activation de la technologie sans fil Bluetooth.....	21
Utilisation du répertoire.....	23
Composition du numéro d'un point d'intérêt.....	23
Composition d'un numéro.....	23
Enregistrement du numéro de votre domicile	23

Table des matières

Utilisation de l'historique des appels ...	23	Paramètres système.....	32
Utilisation de la numérotation vocale ...	24	Paramètres de navigation.....	33
Vérification de l'état du téléphone	24	Paramètres nūRoute	34
Utilisation des outils	24	Paramètres d'affichage.....	36
Utilisation de l'aide.....	24	Paramètres de langue	37
A propos d'ecoRoute	24	Affichage des informations	
Utilisation de l'horloge universelle	27	cartographiques	37
Utilisation de la calculatrice	27	Paramètres Bluetooth.....	37
Procédure de capture d'écran	27	Restauration des paramètres	38
Affichage d'informations sur la		Annexes.....	38
position actuelle.....	27	Câbles d'alimentation	38
Trafic.....	28	Entretien de votre appareil	38
Trafic sur votre itinéraire	28	Prolongation de l'autonomie de la	
Trafic dans votre région.....	29	batterie.....	39
Compréhension des informations de		Remplacement du fusible dans le	
trafic.....	30	câble allume-cigare	40
Gestion de données	30	Retrait de l'appareil, du socle et du	
Types de fichiers.....	30	support de montage.....	40
A propos des cartes mémoire.....	30	Achat de cartes supplémentaires	41
Transfert de fichiers à partir d'un		Points d'intérêt personnalisés.....	41
ordinateur	31	Achat d'accessoires.....	41
Suppression de fichiers	31	Dépannage	42
Personnalisation de l'appareil....	32	Index	44

Mise en route

AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

- 1 Raccordez l'appareil à l'alimentation du véhicule (page 1).
- 2 Installez l'appareil (page 1).
- 3 Recherchez des mises à jour.
 - Mises à jour du logiciel (page 5).
 - Mise à jour cartographique gratuite (page 5).

Abonnement à la flotte

Avant que vous puissiez utiliser les fonctionnalités de gestion de la flotte de l'appareil, votre entreprise doit posséder un abonnement à la flotte actif.



Raccordement de l'appareil à l'alimentation du véhicule

AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'appareil en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez-le à l'abri du soleil.

AVIS

Pour que l'appareil reçoive les informations de gestion de la flotte, ne débranchez pas le câble d'alimentation.

- 1 Branchez le câble allume-cigare  sur le port USB du support de montage .

Mise en route



- Engagez le support de montage dans le support à ventouse ③.
- Pressez la ventouse contre le pare-brise.
- Tout en appuyant, poussez le levier ④ vers le pare-brise.
- Insérez la partie inférieure de l'appareil dans le support de montage.
- Inclinez l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se mette en place.
- Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule.

Utilisation du menu principal



- Sélectionnez ① pour accéder à l'horloge (si la fonction est activée).
- Sélectionnez ② pour accéder aux messages et aux arrêts.
- Sélectionnez ③ pour afficher la carte.
- Sélectionnez ④ pour rechercher une destination.
- Sélectionnez ⑤ pour ouvrir le menu des outils et paramètres.

Mise hors tension de l'appareil

- Maintenez le bouton **Marche/Arrêt** ① enfoncé pendant quatre secondes.



- Sélectionnez **Désactivé**.

Réinitialisation de l'appareil

Vous pouvez réinitialiser votre appareil s'il cesse de fonctionner.

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 10 secondes.

A propos du mode veille

Utilisez le mode veille pour économiser l'énergie de la batterie lorsque vous n'utilisez pas l'appareil. Le mode veille consomme très peu d'énergie. Dans ce mode, votre appareil est capable de fonctionner plusieurs semaines avec une seule charge.

Entrée en mode veille

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.

Sortie du mode veille


Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.

Réglage de la luminosité de l'écran

- 1 Sélectionnez **Niveaux**.
- 2 Réglez la luminosité à l'aide du curseur.









Réglage du volume

- 1 Sélectionnez **Niveaux**.

- 2 Réglez le volume à l'aide du curseur.
Sélectionnez  pour désactiver le son de l'appareil.

Icônes de la barre d'état

La barre d'état est située en haut du menu principal. Les icônes de la barre d'état donnent des informations sur les fonctionnalités de l'appareil. Vous pouvez sélectionner certaines de ces icônes si vous souhaitez modifier les paramètres ou afficher des informations supplémentaires.

	Etat du signal GPS.
	Etat de la technologie Bluetooth®.
	Indicateur de mode de transport.
	Contrôle de la confidentialité (si la fonction est activée).
	Heure actuelle.
	Température actuelle. S'affiche si vous avez souscrit ce service pour cet appareil.
	Force du signal mobile.
	Etat de la batterie.

Mise en route

Affichage de l'état du signal GPS

Pour plus d'informations sur la fonction GPS, rendez-vous sur le site www.garmin.com/aboutGPS.


Maintenez le bouton  enfoncé pendant quatre secondes.

Activation du mode confidentialité



REMARQUE : l'indicateur du mode confidentialité n'apparaît que lorsque votre entreprise vous autorise à activer ou désactiver le mode confidentialité.






Si votre entreprise autorise le contrôle de la confidentialité à partir de votre appareil, vous pouvez activer ou désactiver le mode confidentialité. Lorsque le mode confidentialité est activé, votre position n'est pas transmise à votre entreprise.

Sélectionnez .







 s'affiche pour vous informer que le mode confidentialité est activé.

Utilisation des boutons à l'écran

- Sélectionnez  pour revenir au menu précédent.
- Maintenez la touche  enfoncée pour revenir au menu principal.

- Sélectionnez  et  pour afficher d'autres choix.
- Maintenez les touches  et  enfoncées pour accélérer le défilement.
- Sélectionnez  pour afficher un menu d'options pour l'écran actuel.

Utilisation du clavier virtuel

- Pour taper une lettre ou un chiffre, saisissez un caractère sur le clavier.
- Sélectionnez  pour ajouter une espace.
- Sélectionnez  pour supprimer un caractère.
- Sélectionnez  et maintenez votre pression pour effacer complètement l'entrée.
- Appuyez sur  pour sélectionner le mode Langue du clavier.
- Sélectionnez  pour saisir des caractères spéciaux tels que des signes de ponctuation.
- Sélectionnez  pour changer le format des caractères (majuscules/minuscules).

Assistance et mises à jour

Garmin® Express vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour votre appareil :

- mises à jour cartographiques et logicielles.
- manuels des produits.
- véhicules, voix et autres suppléments.

Configuration de Garmin Express











- 1 Branchez la petite extrémité du câble USB au port situé sur l'appareil.
- 2 Branchez la grande extrémité du câble USB sur un port USB disponible sur votre ordinateur.
- 3 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/express.
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Livraisons

Avant que vous puissiez utiliser cette fonctionnalité, l'appareil doit posséder un abonnement à la flotte actif.

Nouveaux arrêts et messages


Votre appareil affiche des notifications lorsque vous recevez des nouveaux arrêts ou messages.

- Sur le menu principal, une notification apparaît lorsque vous recevez de nouveaux arrêts , de nouveaux messages  ou les deux .
- Sur la carte,  ou  s'affiche en bleu lorsque vous recevez de nouveaux arrêts ou messages.
- Sur l'onglet  ou ,  indique le nombre de nouveaux arrêts ou de nouveaux messages.
 - Une notification bleue  indique que de nouveaux arrêts ou messages ont été reçus depuis la dernière fois que vous avez consulté la liste des arrêts ou des messages.
 - Une notification grise  indique des messages ou des arrêts non lus.

Livraisons


Navigation vers un arrêt

Pour que vous puissiez naviguer vers un arrêt, votre entreprise doit préalablement envoyer un arrêt à votre appareil.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Livraisons** > .
- 2 Sélectionnez un arrêt.
- 3 Sélectionnez **Aller** !.

Marquage d'un arrêt comme effectué

Lorsque vous avez terminé toutes les tâches liées à un arrêt, vous pouvez marquer l'arrêt comme effectué.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Livraisons**.
- 2 Sélectionnez un arrêt.
- 3 Sélectionnez  > **Marquer comme effectué**.

L'arrêt est déplacé vers la rubrique « Effectué » de la liste des arrêts. La mise à jour de votre statut est envoyée automatiquement à votre entreprise.


Suppression des arrêts effectués

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Livraisons**.

- 2 Sélectionnez .


Affichage d'un message

Pour que vous puissiez afficher un message, votre entreprise doit préalablement envoyer un message à votre appareil.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Livraisons** > .
- 2 Sélectionnez un message.



Envoi d'un message

Vous pouvez envoyer un message court à votre entreprise. Des messages rapides peuvent être inclus dans votre appareil. Il s'agit de messages prérédigés, chargés par votre entreprise.



- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Livraisons** > .
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour envoyer un message personnalisé, sélectionnez **Nouveau message** et entrez un message.
 - Pour envoyer un message rapide, sélectionnez **Message rapide** et sélectionnez un message.

- 3 Sélectionnez **Envoyer**.

Affichage de vos messages envoyés

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Livraisons**.
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez  > **Afficher les messages envoyés**.

Suppression des messages lus

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Livraisons**.
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez  > **Supprimer les messages lus**.

Horloge

REMARQUE : l'horloge peut avoir été désactivée par votre entreprise.

Ajout d'un utilisateur à l'horloge

Pour que vous puissiez ajouter un utilisateur à l'horloge, le nom de cet utilisateur doit préalablement être fourni par votre entreprise. Si votre entreprise a activé des codes PIN d'horloge

pour l'appareil, vous devez connaître le code PIN correspondant au nom d'utilisateur que vous êtes en train d'ajouter.

Vous pouvez ajouter plusieurs utilisateurs d'horloge au même appareil.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Horloge**.
- 2 Sélectionnez **Ajouter utilisateur**.
- 3 Saisissez le nom d'utilisateur fourni par votre entreprise, puis sélectionnez **OK**.
- 4 Si nécessaire, entrez le code PIN d'horloge pour le nom d'utilisateur.

Le nom d'utilisateur apparaît dans la liste sous le statut « Validation en cours ». Lorsque le serveur valide l'utilisateur, le statut passe à « non défini ».

Définition du statut d'un utilisateur


Avant de pouvoir définir le statut des utilisateurs, vous devez ajouter un ou plusieurs utilisateurs à l'appareil et votre entreprise doit préalablement envoyer la liste des statuts à l'appareil.

Vous pouvez définir le statut d'un ou plusieurs utilisateurs d'horloge.

Recherche de positions

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Horloge**.
- 2 Si les codes PIN d'horloge sont activés sur l'appareil, sélectionnez votre nom d'utilisateur et entrez votre code PIN d'horloge.
- 3 Sélectionnez un ou plusieurs utilisateurs.
- 4 Sélectionnez **Définir le statut**.
- 5 Sélectionnez le statut.

Suppression d'utilisateurs d'horloge

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Horloge**.
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour supprimer tous les utilisateurs, sélectionnez **Supprimer tous les utilisateurs**.
 - Pour supprimer un utilisateur spécifique, sélectionnez **Supprimer l'utilisateur**.
- 4 Si nécessaire, sélectionnez un ou plusieurs utilisateurs à supprimer, puis sélectionnez **Supprimer**.

Recherche de positions

Votre appareil propose de nombreuses méthodes de recherche de positions.

- Par catégorie ([page 9](#))
- A proximité d'une autre position ([page 9](#))
- Par nom ([page 11](#))
- Par adresse ([page 11](#))
- A l'aide de la carte ([page 12](#))
- A l'aide des destinations récentes ([page 12](#))
- A l'aide de coordonnées ([page 13](#))
- A l'aide des favoris ([page 14](#))

A propos des points d'intérêt


Les cartes détaillées chargées dans votre appareil contiennent des points d'intérêt, tels que des restaurants, des hôtels et des centres auto. Utilisez la fonction Points d'intérêt pour parcourir les entreprises et attractions de tourisme/culture à proximité de votre position.

Recherche d'un point d'intérêt par catégorie

- 1 Sélectionnez **Rechercher** > **Points d'intérêt**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si nécessaire.
- 4 Sélectionnez une position.
La carte de position s'ouvre.
- 5 Sélectionnez **Aller !**.

Recherche dans une catégorie

Pour affiner les résultats, vous pouvez effectuer une recherche dans une catégorie donnée.

- 1 Sélectionnez **Rechercher** > **Points d'intérêt**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si nécessaire.
- 4 Sélectionnez .

- 5 Saisissez une partie ou l'intégralité du nom.
- 6 Sélectionnez **Terminé**.


Ajout d'un point à un itinéraire

Pour pouvoir ajouter une étape, vous devez suivre un itinéraire en mode Automobile ([page 9](#)).

- 1 Sélectionnez **Rechercher**.
- 2 Recherchez la position ([page 9](#)).
- 3 Sélectionnez **Aller !**.
- 4 Sélectionnez **Ajouter à itinéraire actif**.

Recherche à proximité d'une autre position

Par défaut, votre appareil recherche les positions les plus proches de votre position actuelle. Vous pouvez rechercher un lieu à proximité d'une autre ville ou d'une autre position.


- 1 Sélectionnez **Rechercher** >  > **A proximité**.
- 2 Sélectionnez une option, puis **Enregistrer**.
- 3 Si nécessaire, sélectionnez une position.

Recherche de positions

Suivi d'un détour

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez utiliser des détours pour éviter des obstacles (travaux, par exemple).

REMARQUE : si l'itinéraire suivi est la seule option possible, l'appareil ne calcule pas de détour.

- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez  pour revenir au menu principal.
- 2 Sélectionnez **Détour**.

Recherche d'un parking

Vous pouvez rechercher des informations détaillées relatives au stationnement, telles que les places de parking disponibles dans les garages à proximité.


- 1 Sélectionnez **Rechercher > Parking**.
- 2 Sélectionnez une option.
- 3 Sélectionnez la position d'un parking.

Recherche de votre dernière place de stationnement


Lorsque vous retirez votre appareil de son support automobile et qu'il est allumé, votre position actuelle est enregistrée et considérée comme une place de stationnement.

Sélectionnez **Rechercher > Parking > Dernière place**.

Enregistrement d'une place de stationnement

- 1 Sélectionnez **Rechercher > Parking**.
- 2 Sélectionnez **Rechercher Parking ou Dernière place**.
- 3 Sélectionnez  **> Enregistrer**.
- 4 Saisissez un nom, si nécessaire.

Arrêt de l'itinéraire

Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez .

Navigation à vol d'oiseau

Si vous vous déplacez sans suivre la route, utilisez le mode Vol d'oiseau.

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation**.
- 2 Sélectionnez **Automobile > nūRoute > Méthode de calcul > Vol d'oiseau > Enregistrer**.

Enregistrement d'une position d'origine

Vous pouvez définir comme position d'origine l'endroit où vous vous rendez le plus souvent.


- 1 Sélectionnez **Rechercher** > **Retour maison**.
- 2 Sélectionnez une option.

La destination est enregistrée sous « Domicile » dans les Favoris (page 14).


Retour à la position d'origine

Sélectionnez **Rechercher** > **Retour maison**.

Réinitialisation de votre position d'origine

- 1 Sélectionnez **Rechercher** >  > **Définir position d'origine**.
- 2 Sélectionnez une option.

Modification des données concernant votre position d'origine

- 1 Sélectionnez **Rechercher** > **Favoris** > **Domicile**.
- 2 Sélectionnez  > **Modifier**.
- 3 Saisissez vos modifications.
- 4 Sélectionnez **Terminé**.

Recherches de position

Vous pouvez rechercher des positions à l'aide du clavier virtuel, en entrant l'adresse ou les coordonnées, ou en parcourant la carte, par exemple.

Recherche d'une position avec la fonction de recherche par nom

- 1 Sélectionnez **Rechercher** > **Points d'intérêt** > **Epeler le nom**.
- 2 Saisissez tout ou partie du nom et appuyez sur **Terminé**.
- 3 Sélectionnez une destination et appuyez sur **Aller !**.

Recherche d'une adresse

REMARQUE : l'ordre des étapes peut changer en fonction des données cartographiques chargées sur votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Rechercher** > **Adresse**.
- 2 Modifiez l'état, le pays ou la province, le cas échéant.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Saisir la ville** ou **Saisir le code postal**, entrez la ville ou le code postal et sélectionnez **Terminé**.

Recherche de positions

La fonction de recherche par code postal n'est pas disponible partout.

- Sélectionnez **Tout rechercher** pour rechercher toutes les villes d'un état ou d'une province.
- 4 Saisissez le numéro de l'adresse, puis sélectionnez **Terminé**.
 - 5 Saisissez le nom de la rue, puis sélectionnez **Terminé**.
 - 6 Si nécessaire, sélectionnez la rue.
 - 7 Si nécessaire, sélectionnez l'adresse.

Exploration de la carte

- Sélectionnez **Rechercher > Parcourir la carte**.
- Pour plus d'informations sur l'utilisation des boutons des cartes, voir « Utilisation de la carte de position » ([page 13](#)).

Recherche d'une position à l'aide de la carte

- 1 Sélectionnez **Rechercher > Parcourir la carte**.
- 2 Parcourez la carte et effectuez un zoom afin d'afficher la zone à explorer.

Des marqueurs de position s'affichent sur la carte pour signaler les lieux se trouvant sur l'itinéraire que vous empruntez.

3 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez un marqueur de position.
- Sélectionnez un point, tel qu'une rue, une intersection ou une adresse.

Une infobulle apparaît pour la position.

- 4 Le cas échéant, sélectionnez la description de la position pour afficher des informations supplémentaires.

Affichage de la liste des destinations récentes

Votre appareil stocke les 50 dernières destinations.

Sélectionnez **Rechercher > Destinations récentes**.

Suppression de la liste des destinations récentes

Sélectionnez **Rechercher > Destinations récentes >  > Effacer > Oui**.

Recherche d'une position à l'aide de coordonnées

Il est possible de rechercher une position à partir de la latitude et de la longitude. Cette possibilité peut se révéler intéressante en cas de chasse au trésor.

- 1 Sélectionnez **Rechercher > Coordonnées**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **≡ > Format**, sélectionnez le format de coordonnées adapté au type de carte que vous utilisez et enfin sélectionnez **Enregistrer**.
- 3 Sélectionnez la latitude.
- 4 Saisissez les nouvelles coordonnées, puis sélectionnez **Terminé**.
- 5 Sélectionnez la longitude.
- 6 Saisissez les nouvelles coordonnées, puis sélectionnez **Terminé**.
- 7 Sélectionnez **Afficher sur la carte**.

Utilisation de la carte de position

La carte de position s'ouvre une fois que vous avez sélectionné une position dans le menu Rechercher.



- Sélectionnez ① pour enregistrer la position dans vos favoris.
- Sur certains modèles, appuyez sur ① pour appeler la position sélectionnée lorsque l'appareil est connecté à un téléphone.
- Sélectionnez ② pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Sélectionnez l'infobulle ③ pour afficher plus d'informations sur la position.
- Sélectionnez ④ pour revenir à la page précédente.
- Sélectionnez ⑤ pour afficher différentes parties de la carte.
- Sélectionnez ⑥ pour créer un itinéraire détaillé vers cette position.

Recherche de positions

Apçu d'un itinéraire sur la carte

- 1 Sélectionnez l'infobulle sur la carte de position.
- 2 Sélectionnez la zone d'informations de l'itinéraire.

Favoris


Vous pouvez enregistrer des positions dans vos favoris afin de les retrouver rapidement et de créer des itinéraires vous y guidant. Votre position d'origine est également mémorisée dans les favoris.

Enregistrement de votre position dans les favoris

- 1 Sur la carte, sélectionnez l'icône du véhicule.
- 2 Sélectionnez **Enregistrer**.
- 3 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.
- 4 Sélectionnez **OK**.

La position est enregistrée dans les favoris.


Enregistrement de positions dans les favoris

- 1 Recherchez la position ([page 9](#)).
- 2 Sur la carte de position, sélectionnez  > **Enregistrer** > **OK**.

Recherche de favoris

- 1 Sélectionnez **Rechercher** > **Favoris**.
- 2 Sélectionnez une catégorie, si nécessaire.
- 3 Sélectionnez une position enregistrée.

Modification des favoris

- 1 Sélectionnez **Rechercher** > **Favoris**.
- 2 Sélectionnez une catégorie, si nécessaire.
- 3 Sélectionnez un favori.
- 4 Sélectionnez  > **Modifier**.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Nom**.
 - Sélectionnez **Numéro de téléphone**.
 - Pour attribuer des catégories au favori, sélectionnez **Catégories**.
 - Pour changer le symbole qui sert à marquer l'emplacement du favori sur la carte, sélectionnez **Modifier le symbole cartographique**.
- 6 Modifiez les informations.
- 7 Sélectionnez **Terminé**.

Suppression des favoris

REMARQUE : une fois supprimés, les favoris sont définitivement perdus.

- 1 Sélectionnez **Rechercher > Favoris**.
- 2 Sélectionnez une catégorie, si nécessaire.
- 3 Sélectionnez le favori.
- 4 Sélectionnez **☰ > Supprimer > Oui**.

Planification d'un trajet

Vous pouvez utiliser le planificateur de trajets pour créer et enregistrer un trajet contenant plusieurs destinations.

- 1 Sélectionnez **Outils > Planificateur de trajets**.
- 2 Sélectionnez **+**.
- 3 Sélectionnez l'option **Sélectionner la position de départ**.
- 4 Recherchez une position ([page 9](#)).
- 5 Sélectionnez **Sélectionner**.
- 6 Pour ajouter des positions, sélectionnez **+**.
- 7 Sélectionnez **Suivant**.
- 8 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

Modification d'un itinéraire de trajet

- 1 Sélectionnez **Outils > Planificateur de trajets**.
- 2 Sélectionnez un trajet enregistré.




- 3 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **1** pour modifier l'heure de départ ou l'heure d'arrivée.
 - Sélectionnez **1 > Durée** pour enregistrer la durée de votre séjour à un endroit.
 - Sélectionnez **2** pour modifier le mode de transport ou les préférences d'itinéraire pour cette portion du trajet.
 - Sélectionnez **Carte** pour afficher l'itinéraire sur la carte.

Suivi d'un trajet enregistré

- 1 Sélectionnez **Outils > Planificateur de trajets**.
- 2 Sélectionnez un trajet enregistré.
- 3 Sélectionnez **Aller !**.

Modification d'un trajet enregistré

- 1 Sélectionnez **Outils > Planificateur de trajets**.
- 2 Sélectionnez un trajet enregistré.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Renommer le trajet**.
 - Sélectionnez **Modifier les destinations** pour ajouter ou supprimer des positions, ou pour modifier l'ordre des positions.
 - Sélectionnez **Supprimer trajet**.
 - Sélectionnez **Optimiser l'ordre** pour organiser les arrêts de votre trajet de la manière la plus efficace possible.

Commande vocale

REMARQUE : la fonction de commande vocale n'est pas disponible pour toutes les langues et régions.

La fonction Commande vocale vous permet de contrôler votre appareil en prononçant des mots et des ordres. Le menu Commande vocale fournit des instructions vocales ainsi qu'une liste d'ordres possibles.

Définition de l'expression d'activation

L'expression d'activation est un mot ou une expression que vous pouvez prononcer pour activer la fonction de commande vocale. L'expression d'activation par défaut est **Commande vocale**.

ASTUCE : pour réduire le risque d'activation accidentelle de la commande vocale, utilisez une expression difficile à deviner.

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Commande vocale > Personnaliser l'expression**.
- 2 Entrez une nouvelle expression d'activation. L'appareil indique le niveau de sécurité offert par l'expression à mesure que vous la saisissez.
- 3 Sélectionnez **Terminé**.



Activation de la commande vocale

Prononcez votre expression d'activation.

Le menu Commande vocale s'affiche.

Astuces pour la commande vocale

- Parlez d'une voix normale en direction de l'appareil.

- Réduisez le bruit ambiant, par exemple les bruits de voix ou la radio, de façon à augmenter la précision de la reconnaissance vocale.
- Énoncez les commandes vocales telles qu'elles apparaissent à l'écran.
- Répondez aux invites vocales de l'appareil.
- Rallongez l'expression d'activation pour réduire le risque d'activation accidentelle de la commande vocale.
- Attendez l'émission des deux tonalités qui confirment l'activation et la désactivation du mode Commande vocale.
- Évitez d'énoncer des commandes vocales lorsque  s'affiche en haut, à droite de l'écran.
- Énoncez vos commandes vocales lorsque  s'affiche en haut, à droite de l'écran.

Démarrage d'un itinéraire à l'aide d'une commande vocale

Vous pouvez prononcer les noms de lieux connus.

- 1 Prononcez votre expression d'activation.
- 2 Dites **Rechercher par nom**.
- 3 Écoutez l'invite vocale, puis prononcez le nom de la position.



Une liste de lieux s'affiche à l'écran.


- 4 Dites le numéro de ligne.



- 5 Dites **Naviguer**.

Pages cartographiques




- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Commande vocale** > .
- 2 Sélectionnez **Commande vocale** > **Désactivé**.

Recherche d'une adresse

- 1 Dites **Commande vocale**.
- 2 Dites **Rechercher adresse**.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Désactivation des instructions

Vous pouvez désactiver les instructions de commande vocale sans désactiver le son de l'appareil.

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Commande vocale** > .
- 2 Sélectionnez **Instructions silencieuses** > **Activé**.

Désactivation de la commande vocale

Vous pouvez désactiver la commande vocale, ce qui vous évite de l'ouvrir involontairement en parlant.

Pages cartographiques

Suivi d'un itinéraire en mode Automobile

Une ligne magenta marque l'itinéraire. Votre destination est signalée par un drapeau à damiers.

Tout au long de votre trajet, l'appareil vous guide jusqu'à la destination à l'aide d'instructions vocales, de flèches sur la carte et d'indications apparaissant en haut de la carte. Si vous quittez l'itinéraire initial, l'appareil calcule un nouvel itinéraire et vous donne les instructions pour l'emprunter.



Modification du champ de données cartographiques

- 1 Sur la carte, sélectionnez le champ de données dans le coin inférieur gauche.
- 2 Sélectionnez un type de données à afficher.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Affichage d'informations sur le trajet

La page d'informations sur le trajet indique votre vitesse actuelle et vous fournit des données statistiques concernant votre voyage.

ASTUCE : si vous vous arrêtez fréquemment, ne mettez pas l'appareil hors tension, de sorte qu'il puisse évaluer avec précision la durée effective de votre voyage.

Sur la carte, sélectionnez le champ **Vitesse**.



Réinitialisation des informations sur le trajet

- 1 Sur la carte, sélectionnez le champ **Vitesse**.

- 2 Sélectionnez **☰**.

- 3 Sélectionnez une option :

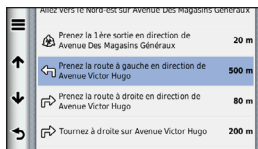
- Si vous ne suivez pas d'itinéraire, sélectionnez **Tout réinitialiser** pour réinitialiser tous les champs de données, à l'exception de l'indicateur de vitesse, sur la page.
- Sélectionnez **Réinitialiser les données de trajet** pour réinitialiser les informations contenues dans le calculateur de voyage.
- Sélectionnez **Réinitialiser la vitesse maximale** pour réinitialiser la vitesse maximale.
- Sélectionnez **Réinitialiser trajet B** pour réinitialiser l'odomètre.

Affichage de la liste des changements de direction

Lorsque vous suivez un itinéraire en voiture, vous pouvez visualiser tous les changements de direction et toutes les manœuvres à effectuer sur cet itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction.

- 1 Sélectionnez la barre de texte située en haut de la carte.


Appels téléphoniques mains libres



2 Sélectionnez un changement de direction.

Les détails relatifs à ce changement s'affichent à l'écran. Le cas échéant, une image de l'intersection s'affiche pour les intersections sur les grands axes.


Affichage de l'itinéraire complet sur la carte

- 1 Sélectionnez la barre de navigation en haut de la carte tout en suivant un itinéraire en mode Automobile.
- 2 Sélectionnez  > Carte.

Affichage du prochain changement de direction

Lorsque vous suivez un itinéraire en mode Automobile, un aperçu du prochain changement de direction, changement de voie ou autre manœuvre s'affiche en haut à gauche de la carte. Cet aperçu donne également la distance à parcourir avant le changement ou la manœuvre


et, le cas échéant, la voie sur laquelle vous devrez vous trouver.

A partir de la carte, sélectionnez  pour afficher le prochain changement de direction sur la carte.



Affichage réaliste des intersections

Lorsque vous suivez un itinéraire en mode Automobile, vous avez la possibilité de visualiser les intersections sur les grands axes. Lorsque vous approchez d'une intersection, l'image de celle-ci s'affiche brièvement (selon disponibilité).

Sélectionnez  sur la carte pour afficher l'intersection, le cas échéant.



Appels téléphoniques mains libres

La technologie sans fil Bluetooth® vous permet de connecter votre appareil à votre téléphone portable pour en faire un appareil mains libres. Pour savoir si votre téléphone portable Bluetooth est compatible avec votre appareil, rendez-vous sur le site Web www.garmin.com/bluetooth.

Il est possible que votre téléphone ne prenne pas en charge toutes les fonctionnalités d'appel mains libres fournies par votre appareil.

Activation de la technologie sans fil Bluetooth

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez **Bluetooth > Activé > Enregistrer**.

Couplage du téléphone

Pour pouvoir utiliser la fonction d'appel mains libres, vous devez tout d'abord coupler votre appareil avec un téléphone mobile compatible. Ce couplage permet à votre téléphone et à votre appareil de se reconnaître et de se connecter rapidement entre eux.

- 1 Placez votre téléphone et votre appareil à moins de 10 mètres (30 pieds) l'un de l'autre.
- 2 Sur votre appareil, activez la technologie sans fil Bluetooth ([page 21](#)).
- 3 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Ajouter téléphone**.
 - Si vous avez déjà couplé un autre téléphone, sélectionnez **Téléphone > +**.
- 4 Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre téléphone.
- 5 Sélectionnez **OK** sur votre appareil.
Une liste des périphériques Bluetooth à proximité s'affiche.
- 6 Sélectionnez votre téléphone dans la liste, puis sélectionnez **OK**.
- 7 Le cas échéant, confirmez sur votre téléphone que l'appareil est autorisé à se connecter.
- 8 Le cas échéant, confirmez que le mot de passe affiché sur votre téléphone est bien le même que celui qui s'affiche sur l'appareil.

Appels téléphoniques mains libres

Astuces après le couplage des appareils


- Une fois ce couplage initial effectué, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement chaque fois que vous les mettez sous tension.
- Une fois votre téléphone connecté à l'appareil, vous pouvez passer des appels téléphoniques.
- Lorsque vous allumez l'appareil, il tente de se connecter au dernier téléphone auquel il était précédemment connecté.
- Vous devrez éventuellement configurer votre téléphone portable pour qu'il se connecte automatiquement à l'appareil à sa mise sous tension.

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Répondre**.
- Sélectionnez **Ignorer** pour ignorer l'appel.

Utilisation des options en communication

- 1 Pendant que vous êtes en communication, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour le transfert audio vers votre téléphone, sélectionnez **Combiné**.

ASTUCE : vous pouvez utiliser cette fonction en cas d'appel confidentiel ou pour éteindre l'appareil tout en poursuivant votre appel.

- Pour le transfert audio du téléphone vers l'appareil, sélectionnez **Mains libres**.
- Pour afficher un clavier, sélectionnez **Pavé numérique**.

ASTUCE : cette fonction peut être utile si vous souhaitez utiliser un système automatisé de type messagerie vocale.

- Pour désactiver le microphone, sélectionnez **Désactiver le son**.
- Pour raccrocher, sélectionnez **Fin d'appel**.

Utilisation du répertoire

Le répertoire enregistré sur votre téléphone est chargé sur l'appareil à chaque fois qu'une connexion s'établit entre les deux. Il peut s'écouler quelques minutes avant que le répertoire ne soit disponible. Certains téléphones ne prennent pas en charge cette fonction.

- 1 Sélectionnez **Téléphone** > **Répertoire**.
- 2 Sélectionnez un contact.
- 3 Sélectionnez **Appeler**.

Composition du numéro d'un point d'intérêt

- 1 Sélectionnez **Téléphone** > **Points d'intérêt**.
- 2 Sélectionnez un point d'intérêt ([page 9](#)).
- 3 Sélectionnez **Appeler**.

Composition d'un numéro

- 1 Sélectionnez **Téléphone** > **Appeler**.
- 2 Composez le numéro.
- 3 Sélectionnez **Appeler**.

Enregistrement du numéro de votre domicile

- 1 Sélectionnez **Téléphone** > **Appel maison**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Saisir le numéro de téléphone**, saisissez le numéro de votre domicile, puis sélectionnez **Terminé**.
 - Sélectionnez **Sélectionner dans le répertoire**, sélectionnez un numéro dans votre répertoire, puis **Terminé**.

Appel au domicile

Pour pouvoir appeler votre domicile, vous devez entrer un numéro de téléphone pour votre position d'origine.

Sélectionnez **Téléphone** > **Appel maison**.

Utilisation de l'historique des appels

L'historique des appels enregistré sur votre téléphone est chargé sur l'appareil à chaque fois qu'une connexion est établie entre les deux. Quelques minutes peuvent s'écouler avant que l'historique des appels ne soit disponible. Certains téléphones ne prennent pas en charge cette fonction.

Utilisation des outils

- 1 Sélectionnez **Téléphone** > **Historique des appels**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
Une liste d'appels s'affiche. Les appels les plus récents apparaissent en haut.
- 3 Sélectionnez un appel.

Utilisation de la numérotation vocale

Pour pouvoir passer des appels avec cette méthode, vous devez peut-être « apprendre » à votre téléphone à reconnaître vos commandes de numérotation vocale. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

- 1 Sélectionnez **Téléphone** > **Numérotation vocale**.
- 2 Prononcez le nom de la personne à appeler.

Vérification de l'état du téléphone

Vous pouvez vérifier le niveau de charge de la batterie et la puissance du signal de votre téléphone.

Sélectionnez **Téléphone** > **Etat du téléphone**.

Utilisation des outils

Utilisation de l'aide

Sélectionnez **Outils** > **Aide** pour afficher des informations sur l'utilisation de l'appareil.

Recherche de rubriques d'aide

Sélectionnez **Outils** > **Aide** > .

A propos d'ecoRoute

La fonction ecoRoute™ calcule la consommation et le coût du carburant jusqu'à une destination donnée. Elle offre également des outils permettant d'optimiser votre consommation de carburant.

Les données fournies par la fonction ecoRoute sont uniquement des estimations. Elles ne sont pas générées par votre véhicule, à moins que vous n'utilisiez l'accessoire ecoRoute HD. Pour obtenir des rapports de carburant plus précis correspondant à votre véhicule et à vos habitudes de conduite, ajustez les paramètres d'économie de carburant ([page 25](#)).

Accessoire ecoRoute HD

Lorsqu'il est connecté à l'accessoire ecoRoute HD, votre appareil reçoit en temps réel des informations concernant votre véhicule, par exemple des messages d'erreur, le nombre de tr/min ou la tension de la batterie. Lors du calcul des données ecoRoute, votre appareil récupère des données sur votre véhicule à l'aide de l'accessoire ecoRoute HD.

Pour obtenir des informations sur la compatibilité et l'achat de cet accessoire, rendez-vous sur le site www.garmin.com/ecoroute.

Configuration du profil de véhicule

Lorsque vous utilisez les fonctions ecoRoute pour la première fois, vous devez saisir les informations concernant votre véhicule.

- 1 Sélectionnez **Outils > ecoRoute™**.
- 2 Saisissez les informations relatives au carburant et au kilométrage.

Modification du prix du carburant

- 1 Sélectionnez **Outils > ecoRoute™ > A la pompe**.
- 2 Saisissez le prix actuel du carburant, puis sélectionnez **Suivant**.
- 3 Sélectionnez **Oui**.

Ajustement de la consommation

Vous pouvez étalonner votre consommation de carburant pour recevoir des rapports de carburant plus précis tenant compte de votre véhicule et de vos habitudes de conduite. Il est recommandé de procéder à l'ajustement lorsque vous faites le plein de carburant.

- 1 Sélectionnez **Outils > ecoRoute™ > A la pompe**.
- 2 Saisissez le prix actuel du carburant.
- 3 Saisissez la quantité de carburant utilisée depuis le dernier plein.
- 4 Saisissez la distance parcourue depuis le dernier plein.
- 5 Sélectionnez **Suivant**.
L'appareil calcule votre consommation moyenne.
- 6 Sélectionnez **Enregistrer**.



A propos du score ecoChallenge

La fonction ecoChallenge attribue une note à vos habitudes de conduite pour vous permettre d'optimiser la consommation du véhicule. Vos scores ecoChallenge sont proportionnels à vos économies de carburant. La fonction ecoChallenge collecte des données

Utilisation des outils

et calcule un score à chaque déplacement de votre appareil lorsqu'il est en mode Automobile.

Affichage des scores ecoChallenge

- Affichez votre score actuel sur l'icône ecoChallenge  de la carte.
- Sélectionnez  pour afficher les scores détaillés.

A propos du score ecoChallenge

- **Actuel** : affiche le score attribué à votre conduite actuelle.
- **Général** : affiche une moyenne des scores de vitesse, d'accélération et de freinage.
- **Vitesse** : affiche votre score par rapport à la vitesse la plus économique en carburant de votre véhicule (entre 70 et 100 km/h pour la plupart des véhicules).
- **Accélération** : affiche votre score pour la régularité et la progressivité de votre accélération. Vous perdez des points si l'accélération est rapide.
- **Freinage** : affiche votre score pour la régularité et la progressivité de votre freinage. Vous perdez des points à chaque freinage brusque.

Suppression du score Eco Challenge de la carte

Sélectionnez  >  > Paramètres > Masquer > Enregistrer.

Réinitialisation des scores ecoChallenge

Sélectionnez  >  > Réinitialiser.

Affichage des informations relatives à la consommation de carburant

Vous pouvez afficher votre consommation de carburant, les frais afférents ainsi que votre consommation moyenne.

- 1 Sélectionnez **Outils > ecoRoute > Consommation**.
- 2 Sélectionnez une section du graphique pour effectuer un zoom avant.

Rapports kilométriques

Le rapport kilométrique indique la distance, la durée, la consommation moyenne et le prix du carburant jusqu'à votre destination.

Un rapport kilométrique est créé pour chaque itinéraire que vous suivez. Si vous interrompez un itinéraire sur l'appareil, un rapport kilométrique est créé pour la distance que vous avez parcourue.


Affichage d'un rapport kilométrique

Vous pouvez afficher les rapports kilométriques enregistrés sur l'appareil.

ASTUCE : vous pouvez accéder aux rapports kilométriques depuis le dossier Reports dans le lecteur/volume de l'appareil (page 31).

- 1 Sélectionnez **Outils > ecoRoute™ > Rapport kilométrique**.
- 2 Sélectionnez un rapport.

Réinitialisation des informations ecoRoute

- 1 Sélectionnez **Outils > ecoRoute™ > Profil de véhicule**.
- 2 Sélectionnez  > Réinitialiser.

Utilisation de l'horloge universelle

- 1 Sélectionnez **Outils > Horloge universelle**.
- 2 Le cas échéant, sélectionnez une ville, saisissez un nom de ville, puis sélectionnez **Terminé**.


Affichage du planisphère

Sélectionnez **Outils > Horloge universelle > **.

Utilisation de la calculatrice

Sélectionnez **Outils > Calculatrice**.

Procédure de capture d'écran

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Affichage > Capture d'écran > Activé**.
- 2 Sélectionnez  pour prendre une capture d'écran.

Le fichier d'image au format bitmap est enregistré dans le dossier **captures d'écran** sur le lecteur de l'appareil (page 31).

Affichage d'informations sur la position actuelle

Utilisez la page **Où suis-je ?** pour afficher les informations sur votre position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer rapidement votre position aux services d'urgence.

Sélectionnez **Outils > Où suis-je ?**.

Recherche de services à proximité

- 1 Sélectionnez **Outils > Où suis-je ?**.
- 2 Sélectionnez **Hôpitaux**, **Postes de police** ou **Carburant** pour afficher les positions les plus proches dans la catégorie sélectionnée.

Trafic

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à l'opportunité des informations sur le trafic.

Il est possible que votre entreprise ait souscrit un abonnement aux services d'info-traffic. Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Si votre appareil se trouve dans une zone de couverture du trafic, il affiche des informations sur la circulation.

A propos de l'icône de trafic

Lorsque vous recevez des informations sur la circulation, une icône de trafic apparaît sur la carte. L'icône de trafic change de couleur selon la densité de circulation.

Couleur	Densité	Signification
Vert	Faible	Le trafic est fluide.
Jaune	Moyenne	La circulation n'est pas bloquée, mais il y a des ralentissements. La circulation est légèrement perturbée.
Rouge	Forte	La circulation est bloquée ou perturbée. Les ralentissements sont importants.

Affichage des alertes routières

Lorsque vous suivez un itinéraire en mode Automobile, une alerte routière peut apparaître dans la barre de navigation.

Sélectionnez une alerte pour afficher d'autres informations.


Trafic sur votre itinéraire

Lors du calcul de l'itinéraire, l'appareil examine les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. En cas de problème de circulation important pendant que vous suivez un

itinéraire, l'appareil recalcule automatiquement l'itinéraire.

S'il n'existe pas de meilleur itinéraire, il peut arriver que l'appareil vous fasse passer par un itinéraire où se présente un problème de circulation. Le retard dû à ce problème est automatiquement pris en compte dans l'estimation de votre heure d'arrivée.

Affichage du trafic sur votre itinéraire


- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Trafic sur l'itinéraire**.
Une liste d'événements liés au trafic, organisée en fonction de leur position sur votre itinéraire, s'affiche.
- 3 Sélectionnez un événement.

Contournement manuel du trafic sur votre itinéraire

- 1 Sur la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Trafic sur l'itinéraire**.
- 3 Utilisez les flèches pour afficher d'autres problèmes de circulation sur votre itinéraire, le cas échéant.
- 4 Sélectionnez un problème de circulation.

- 5 Sélectionnez  > **Eviter**.

Recherche d'un autre itinéraire

- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire en mode Automobile, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Autre itinéraire**.
- 3 Sélectionnez un itinéraire.



Visualisation du trafic sur la carte

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité à l'aide de codes couleur.


- 1 Sur la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Conditions de circulation**.

Trafic dans votre région

Recherche des problèmes de circulation


- 1 Sur la page de la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Conditions de circulation** > .
- 3 Sélectionnez un élément de la liste pour afficher les ralentissements correspondants.
- 4 Si plusieurs problèmes de circulation se présentent, utilisez les flèches pour afficher les autres ralentissements.

Visualisation d'un problème de circulation sur la carte

- 1 Sur la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Conditions de circulation**.
- 3 Sélectionnez une icône de trafic.

Compréhension des informations de trafic

La légende du trafic explique les icônes et couleurs utilisées sur la carte du trafic.

- 1 Sur la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Légende du trafic**.

Gestion de données

Vous pouvez stocker des fichiers, notamment des fichiers cartographiques, sur votre appareil. L'appareil est muni d'un lecteur de carte mémoire permettant de stocker davantage de données.

REMARQUE : l'appareil n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me, Windows NT®, Mac® OS 10.3 et versions antérieures.

Types de fichiers

L'appareil prend en charge les types de fichiers suivants :

- Cartes et fichiers waypoint GPX de MapSource® (page 41)
- Fichiers de points d'intérêt personnalisés GPI du logiciel Garmin POI Loader (page 41)

A propos des cartes mémoire

Vous pouvez acheter des cartes mémoire auprès d'un vendeur d'articles électroniques, ou un logiciel de cartographie Garmin préchargé (www.garmin.com/trip_planning). En plus du stockage de cartes et de données, les cartes mémoire peuvent être utilisées pour stocker des fichiers tels que des cartes, des images, des chasses au trésor, des itinéraires, des waypoints et des points d'intérêt personnalisés.

Installation d'une carte mémoire

L'appareil prend en charge les cartes mémoire microSD™ et microSDHC.

- 1 Insérez une carte mémoire dans le lecteur de l'appareil.
- 2 Appuyez dessus jusqu'au dé clic.

Transfert de fichiers à partir d'un ordinateur

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.



Votre appareil et la carte mémoire apparaissent en tant que lecteurs amovibles dans le Poste de travail sous Windows et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac.

REMARQUE : les lecteurs nüvi ne s'affichent pas sur certains ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Reportez-vous au fichier d'aide du système d'exploitation pour savoir comment mapper les lecteurs.

- 2 Sur votre ordinateur, ouvrez le gestionnaire de fichiers.
- 3 Sélectionnez le fichier.
- 4 Sélectionnez **Modifier > Copier**.
- 5 Ouvrez le lecteur ou le volume de carte mémoire ou **Garmin**.
- 6 Sélectionnez **Modifier > Coller**.

Le fichier apparaît dans la liste des fichiers présents dans la mémoire de l'appareil ou sur la carte mémoire.

Déconnexion du câble USB

- 1 Effectuez l'une des actions suivantes :
 - Ordinateurs Windows : cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité  dans la barre d'état système.
 - Ordinateurs Mac : faites glisser l'icône du volume dans la **Corbeille** .
- 2 Débranchez le câble de l'ordinateur.

Suppression de fichiers

AVIS

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.

- 1 Ouvrez le lecteur ou volume **Garmin**.
- 2 Le cas échéant, ouvrez un dossier ou un volume.
- 3 Sélectionnez un fichier.
- 4 Appuyez sur la touche **Supprimer** de votre clavier.

Personnalisation de l'appareil

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres**.
- 2 Sélectionnez une catégorie de paramètres.
- 3 Sélectionnez le paramètre pour le modifier.

Paramètres système

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Système**.

- **Simulateur GPS** : permet d'arrêter la réception des signaux GPS sur l'appareil et d'économiser la batterie.
- **Unités** : permet de définir l'unité de mesure utilisée pour les distances.
- **Format d'heure** : permet de sélectionner une heure d'affichage au format 12 heures, 24 heures ou UTC.
- **Heure actuelle** : permet de définir l'heure de l'appareil.
- **Mode Sécurité** : permet de désactiver toutes les fonctions qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient de le distraire pendant la conduite.
- **Info produit** : permet d'afficher le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification

de l'appareil et des informations sur plusieurs autres fonctionnalités du logiciel.

REMARQUE : ces informations sont nécessaires lorsque vous mettez à jour le logiciel système ou achetez des données cartographiques supplémentaires ([page 41](#)).

- **CLUF** : permet d'afficher les contrats de licence utilisateur final s'appliquant à votre appareil.

Paramètres de navigation

Paramètres de navigation automobile

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile**.

- **nüRoute™** : définit les préférences de définition d'itinéraires en mode Automobile ([page 34](#)).
- **Détails cartographiques** : permet de définir le niveau de détail de la carte. Une plus grande précision peut ralentir le tracé de la carte.
- **Affichage carte** : permet de sélectionner la perspective de la carte.
- **Thème de la carte** : permet de modifier la couleur des données cartographiques.
- **Configuration des données cartographiques** : modifie la quantité de données visibles sur la carte.
- **Véhicule** : permet de changer l'icône qui représente votre position sur la carte. Rendez-vous sur la page Web www.garmin.com pour obtenir davantage d'icônes.
- **Journal de trajet** : permet d'afficher le tracé de vos déplacements sur la carte.

Modification de la perspective de la carte

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > Affichage carte**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Tracé en haut** pour afficher la carte en deux dimensions (2D). La direction à suivre est indiquée en haut de la carte.
 - Sélectionnez **Nord en haut** pour afficher la carte en 2-D avec le nord en haut de la carte.
 - Sélectionnez **3D** pour afficher la carte en trois dimensions.

Paramètres de navigation piéton

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Piéton**.

- **Limiter la marche à pied** : permet de contrôler la proportion de marche à pied incluse dans un itinéraire pédestre.
- **Transports publics** : permet d'éviter les types de transport sélectionnés.
- **Journal de trajet** : permet d'afficher le tracé de vos déplacements sur la carte.

Personnalisation de l'appareil

- **Afficher sur la carte** : permet d'afficher le tracé de vos déplacements sur la carte.
- **Effacer le journal de trajet**

Contournement de types de transports

REMARQUE : les types de transports sont disponibles lorsque des cartes cityXplorer™ sont chargées.

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Piéton > Transports publics**.
- 2 Sélectionnez le type de transport public que vous souhaitez éviter dans vos itinéraires.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Paramètres nüRoute

Ces paramètres s'appliquent uniquement lorsque vous utilisez votre appareil en mode Automobile.

Préférences d'itinéraire

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > Méthode de calcul**.

L'itinéraire est calculé en fonction des données de vitesse de circulation et d'accélération du véhicule.

- **Temps le plus court** : calcule les itinéraires les plus rapides à parcourir, la distance pouvant être plus longue.
- **Distance la plus courte** : calcule les itinéraires les plus courts en termes de distance, la durée du parcours pouvant être plus longue.
- **Economique** : calcule les itinéraires les plus économiques en carburant.
- **Vol d'oiseau** : calcule une ligne directe de votre position jusqu'à votre destination.

Contournement de caractéristiques routières

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > Contournements**.
- 2 Sélectionnez les caractéristiques routières que vous souhaitez éviter dans vos itinéraires, puis sélectionnez **Enregistrer**.

A propos des contournements personnalisés

Les contournements personnalisés vous permettent de contourner des zones et des sections de route spécifiques. Vous pouvez activer et désactiver les contournements personnalisés selon vos besoins.

Contournement d'une zone

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > Contournements personnalisés.**
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter nouveau contournement personnalisé.**
- 3 Sélectionnez **Ajouter une zone à éviter.**
- 4 Sélectionnez le coin supérieur gauche de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant.**
- 5 Sélectionnez le coin inférieur droit de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant.**
La zone sélectionnée est ombrée sur la carte.
- 6 Sélectionnez **Terminé.**

Contournement d'une route

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > Contournements personnalisés.**
- 2 Sélectionnez **Ajouter une route à éviter.**
- 3 Sélectionnez le point de départ de la section de route à éviter, puis sélectionnez **Suivant.**
- 4 Sélectionnez le point d'arrivée de la section de route, puis sélectionnez **Suivant.**

- 5 Sélectionnez **Terminé.**

Désactivation d'un contournement personnalisé

Vous pouvez désactiver un contournement personnalisé sans le supprimer.

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > Contournements personnalisés.**
- 2 Sélectionnez un contournement.
- 3 Sélectionnez **☰ > Désactiver.**

Suppression des contournements personnalisés

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > Contournements personnalisés.**
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour supprimer tous les contournements personnalisés, sélectionnez **☒**.
 - Pour supprimer un contournement personnalisé, sélectionnez-le, puis sélectionnez **☰ > Supprimer.**

Activation des détours avancés

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > Détours avancés**.

Utilisation des détours avancés

Utilisez cette fonction pour éviter une portion spécifique de votre trajet pendant la navigation.

- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez **Détour**.
- 2 Sélectionnez une option de détour :
 - **0,5 km suivant sur l'itinéraire.**
 - **2 km suivants sur l'itinéraire.**
 - **5 km suivants sur l'itinéraire.**
 - **Détour par route(s) de l'itinéraire.**
- 3 Si nécessaire, sélectionnez une route à éviter.

trafficTrends™

Lorsque la fonctionnalité trafficTrends™ est activée, votre appareil utilise l'historique des informations sur le trafic pour calculer des itinéraires plus pertinents.

REMARQUE : plusieurs itinéraires peuvent être calculés selon les tendances du trafic en fonction du jour de la semaine ou de l'heure de la journée.

Activation de trafficTrends

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > trafficTrends > Activé**.

Désactivation de trafficTrends

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > trafficTrends > Désactivé**.

Paramètres d'affichage

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Affichage**.

- **Mode Couleur** : permet de définir un environnement lumineux (**Jour**) ou sombre (**Nuit**), ou de passer automatiquement de l'un à l'autre en fonction de l'heure du lever et du coucher du soleil à votre position actuelle (**Auto**).
- **Temporisation de l'affichage** : permet de définir la durée d'inactivité avant que votre appareil ne passe en mode veille.

- **Capture d'écran** : vous permet de prendre une photo de l'écran de l'appareil ([page 27](#)). Les captures d'écran sont enregistrées dans la mémoire de l'appareil, dans le dossier **Screenshot**.

Paramètres de langue

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Langue**.

- **Profil de voix** : définit la langue du guidage vocal.
- **Langue du texte** : utilise la langue sélectionnée pour tout le texte à l'écran.
REMARQUE : les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données cartographiques, telles que les noms de rues.
- **Langue du clavier** : permet de définir la langue du clavier.
- **Configuration du clavier** : permet de définir la configuration du clavier.

Affichage des informations cartographiques

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Mes cartes**.

Activation des cartes

ASTUCE : pour acheter de nouvelles cartes, rendez-vous sur www.garmin.com.

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Mes cartes**.
- 2 Sélectionnez une carte.

Paramètres Bluetooth

Sélectionnez **Outils > Paramètres > Bluetooth**.

- **Ajouter téléphone** ou **Téléphone** : gère les connexions entre votre appareil et les téléphones portables équipés de la technologie sans fil Bluetooth.
- **Bluetooth** : active le composant Bluetooth.
- **Nom de l'appareil** : vous permet de saisir un nom d'usage identifiant votre appareil sur les téléphones équipés de la technologie Bluetooth.

Gestion de la liste des périphériques Bluetooth

Vous pouvez ajouter, déconnecter ou supprimer les téléphones détectés par votre appareil lorsque Bluetooth est activé.

Annexes

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Bluetooth > Téléphone**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez le téléphone auquel vous voulez connecter votre appareil.
 - Sélectionnez **+** pour ajouter un téléphone au menu.
 - Sélectionnez **X** pour supprimer un téléphone de la mémoire de l'appareil.
 - Sélectionnez **Aucun** pour abandonner la connexion en cours.

Désactivation de Bluetooth

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres > Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez **Bluetooth > Désactivé > Enregistrer**.

Restauration des paramètres

Vous pouvez rétablir les réglages par défaut d'une certaine catégorie de paramètres ou de l'ensemble des paramètres.

- 1 Sélectionnez **Outils > Paramètres**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez une catégorie de paramètres.

- 3 Sélectionnez **☰ > Restaurer**.

Annexes

Câbles d'alimentation

Il existe trois méthodes d'alimentation pour votre appareil.

- Câble allume-cigare
- Câble USB (fourni avec certains modèles)
- Adaptateur secteur (accessoire en option)

Entretien de votre appareil

AVIS

Évitez de laisser tomber votre appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.

Ne mettez pas l'appareil en contact avec l'eau.

Un tel contact peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

N'entreposez pas l'appareil dans un endroit où il est susceptible d'être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque de provoquer des dommages irréversibles.

N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager.

Nettoyage du boîtier externe

AVIS

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique de l'appareil.

- 1 Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon imbibé d'un détergent non abrasif.
- 2 Essuyez l'appareil.

Nettoyage de l'écran tactile

- 1 Utilisez un chiffon doux, propre et non pelucheux.
- 2 Si nécessaire, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes.
- 3 Appliquez le liquide sur le chiffon.
- 4 Nettoyez délicatement l'écran avec le chiffon.

Prévention des vols

- Rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas.
- Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas votre appareil dans la boîte à gants.

Prolongation de l'autonomie de la batterie

- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes.
- Mettez l'appareil en mode veille ([page 3](#)).
- Réduisez la luminosité de l'écran ([page 3](#)).
- Ne laissez pas votre appareil directement exposé aux rayons du soleil.
- Réduisez le volume ([page 3](#)).
- Désactivez la fonction Bluetooth ([page 38](#)).
- Réduisez le délai de temporisation de l'affichage ([page 36](#)).

Remplacement du fusible dans le câble allume-cigare

AVIS

Lors du remplacement du fusible, ne perdez pas les petites pièces et veillez à les remettre correctement à leur place. Le câble allume-cigare ne fonctionnera pas s'il n'est pas monté correctement.

Si vous n'arrivez pas à charger l'appareil dans le véhicule, vous devez peut-être remplacer le fusible situé à l'extrémité de l'adaptateur du véhicule.

- 1 Dévissez l'extrémité.

ASTUCE : vous pouvez utiliser une pièce de monnaie pour retirer l'extrémité.

- 2 Retirez l'extrémité, la pointe argentée et le fusible (cylindre en verre et argenté).
- 3 Installez un fusible à fusion rapide de 2 A.
- 4 Placez la pointe argentée dans l'extrémité.
- 5 Revissez l'extrémité dans le câble allume-cigare.

Retrait de l'appareil, du socle et du support de montage

Retrait de l'appareil du socle

- 1 Appuyez sur la petite languette située en haut du socle.
- 2 Faites basculer l'appareil vers l'avant.

Retrait du socle du support

- 1 Tournez le socle vers la droite ou vers la gauche.
- 2 Appliquez une pression jusqu'à ce que la partie creuse du socle libère la rotule du support de montage.

Retrait du support à ventouse du pare-brise

- 1 Faites basculer le levier du support à ventouse dans votre direction.
- 2 Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

Achat de cartes supplémentaires

- 1 Consultez la page de votre produit sur le site Web de Garmin (www.garmin.com).
- 2 Cliquez sur l'onglet **Maps** (Cartes).
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Points d'intérêt personnalisés

Les points d'intérêt personnalisés sont des points personnalisés de la carte. Ils peuvent contenir des alertes qui vous informent lorsque vous vous trouvez à proximité d'un point donné ou si vous voyagez à une vitesse supérieure à une vitesse définie.

Installation de POI Loader

Vous pouvez créer ou télécharger des listes de points d'intérêt personnalisés et les installer sur votre appareil à l'aide du logiciel POI Loader.

- 1 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/extras.
- 2 Cliquez sur **Services > POI Loader**.
- 3 Installez POI Loader sur votre ordinateur.

Utilisation des fichiers d'aide de POI Loader

Pour plus d'informations sur POI Loader, reportez-vous au fichier d'aide.

Tandis que POI Loader est ouvert, cliquez sur **Aide**.

Recherche de suppléments

- 1 Sélectionnez **Rechercher > Suppléments**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.

Achat d'accessoires

Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com>.

Contactez le service d'assistance produit

Veillez contacter directement votre fournisseur d'application de gestion de flotte.

Dépannage

Problème	Solution
Mon appareil ne capte aucun signal satellite.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le simulateur GPS est désactivé (page 32). Sélectionnez Outils > Paramètres > Système > Simulateur GPS > Désactivé. Eloignez l'appareil des parkings couverts, des grands bâtiments et des arbres. Restez immobile pendant quelques minutes.
La ventouse n'adhère pas au pare-brise.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°. Séchez-les à l'aide d'un chiffon sec et propre. Montez le support à ventouse (page 1).
L'appareil ne se charge pas dans mon véhicule.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le fusible du câble allume-cigare (page 40). Vérifiez que le moteur du véhicule tourne et alimente la prise électrique. Votre appareil ne peut être chargé qu'à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C (entre 32 °F et 113 °F). Si l'appareil est exposé directement aux rayons du soleil ou se trouve dans un environnement où la température est élevée, il ne peut pas se charger.
Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps.	Pour optimiser l'autonomie de l'appareil, désactivez le rétroéclairage (page 3).
La jauge de la batterie semble manquer de précision.	Déchargez, puis chargez complètement la batterie de l'appareil (sans interrompre le cycle de charge).

Comment savoir si mon appareil est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre appareil est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole représentant un périphérique connecté à un ordinateur s'affiche. Vous devriez voir apparaître deux nouveaux lecteurs amovibles dans Poste de travail .
L'appareil est connecté à mon ordinateur, mais je n'arrive pas à le mettre en mode de stockage USB grande capacité.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Débranchez le câble USB de l'ordinateur. 2 Eteignez l'appareil. 3 Branchez le câble USB sur un port USB de l'ordinateur, puis à votre appareil. L'appareil s'allume et bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité. 4 Assurez-vous que l'appareil est connecté à un port USB, et non à un hub USB.
Aucun nouveau lecteur amovible n'apparaît dans ma liste de lecteurs.	Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs de votre appareil. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper ou attribuer des lettres aux lecteurs.
Mon téléphone ne se connecte pas à l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez Outils > Paramètres > Bluetooth. Le champ Bluetooth doit avoir pour valeur Activé. • Allumez votre téléphone et approchez-le à moins de 33 pieds de l'appareil. • Rendez-vous sur la page www.garmin.com/bluetooth pour obtenir de l'aide.

Index

- A**
accessoires 41
adresses 11
affichage carte 2-D, 3-D 33
Aide 24
ajout d'une étape 9
alertes routières 28
appels
 domicile 23
 fin d'appel 22
 réponse 22
 silencieux 22
attribution d'un nouveau
 nom à un trajet 16
- B**
batterie 42
boutons à l'écran 4
- C**
calculateur de voyage 19
calculatrice 27
captures d'écran 27
caractères diacritiques 4
carte de position 13
carte mémoire 30
cartes
 affichage 33
 ajout 41
 configuration des
 données 33
 informations 37
 niveau de détail 33
 thème 33
cartes détaillées 30, 37
chargement de
 l'appareil 42
chasse au trésor 13
clavier 4
 langue 4
commande vocale
 activation 16
 conseils
 d'utilisation 16
 expression
 d'activation 16
icône rouge 17
icônes et tonalités 17
navigation avec 17
contournement
 routes 35
 trafic 29
 types de route 34
 types de transport
 public 34
 vol 39
coordonnées 13
couplage avec un téléphone
 portable 21
- D**
dépannage 42
destinations récentes 12
détours 10
 avancés 36
domicile
 définition d'une
 position 11
 numéro de
 téléphone 23
données utilisateur,
 suppression 39

E

ecoRoute 24–27

allume-cigare 25

rapport

kilométrique 26

score ecoChallenge 26

enregistrement

destinations

récentes 14

position actuelle 14

entretien de l'appareil 38

F

fichiers

suppression 31

types pris en charge 30

fusible, remplacement 40

G

GPS

paramètres 32

guidage vocal 19

H

historique du trafic 36

horloge 7

horloge universelle 27

I

ID de l'appareil 32

installation de l'appareil

retrait du support de

montage 40

sur le pare-brise 42

instructions de conduite 19

itinéraires

arrêt 10

calcul 34

vol d'oiseau 10, 34

L

latitude et longitude 13

liste des changements de

direction 19

livraisons 5

logiciel

version 32

M

MapSource 30, 41

messagerie vocale 22

mode de confidentialité 4

mode de stockage grande

capacité 30

mode Piéton

paramètres 33

mode Sécurité 32

modification

destinations 16

favoris 14

modification des

catégories 14

modification

du symbole

cartographique 14

position d'origine 11

trajet enregistré 16

N

navigation 18

paramètres 33

vol d'oiseau 10

navigation à vol

d'oiseau 10, 34

nettoyage de l'appareil 39

numérotation vocale 24

nüRoute 33

O

Où suis-je ? 27
outils 24–29

P

paramètres d’affichage 36
paramètres de l’heure 32
paramètres système 32
parking 10
personnalisation de
 l’appareil 32–39
planificateur de trajets 15
points d’intérêt
 POI Loader 30
 recherche 9
points d’intérêt
 personnalisés 41
position actuelle,
 enregistrement 14
prochain changement de
 direction 20
profil de voix 37
protection de votre
 appareil 38

R

rapport kilométrique 26
recherche de positions
 par adresse 11
 par code postal 12
 par coordonnées 13
 par nom 11
 positions enregistrées
 (Favoris) 14
 utilisation de
 la carte 12
reconnaissance vocale 16
réinitialisation
 données de trajet 19
 position d’origine 11
 vitesse maximale 19
retour maison 11
retrait du support de
 montage 40

S

services à proximité 27
silencieux
 appel téléphonique 22
 audio 3

stockage de l’appareil 38
suppléments 41
suppression
 caractère 4
 favoris 15
 fichiers 31
 liste des destinations
 récentes 12
 trajets 16

T

Tableau de bord 5
technologie
 Bluetooth 21–23
 appel depuis la carte de
 navigation 13
 couplage avec un
 téléphone 21
 nom de l’appareil 37
 paramètres 37
temporisation de
 l’affichage 36
tracé en haut 33
trafic 28
 incidents 28

trafficTrends 36

transports publics

contournements 34

U

USB 43

V

volume

réglage 3



913-397-8200
1-800-800-1020



0808 2380000
+44 (0) 870.8501241



1-866-429-9296



43 (0) 3133 3181 0



00 32 2672 5254



00 45 4810 5050



00 358 19 311 001



00 33 1 5517 81 89



0180 5 / 42 76 46 - 880
0180 5 / 42 76 46 - 550



00 39 02 3669 9699



0800-0233937



815 69 555



00800 4412 454
+44 2380 662 915



00 35 1214 447 460



00 902 00 70 97



00 46 7744 52020

www.garmin.com/fleet

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR
Royaume-Uni

Garmin Corporation

No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221,
Taiwan (République de Chine)

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Garmin fleet™, ecoRoute™, cityXplorer™, nuRoute™, et trafficTrends™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.